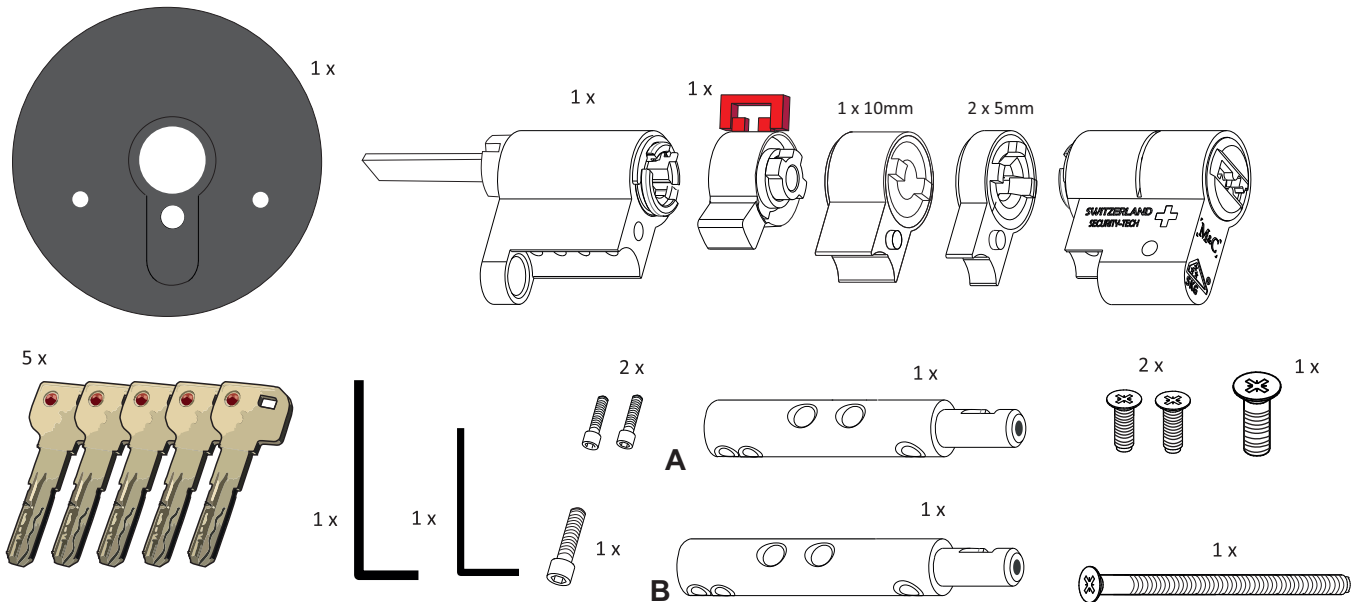


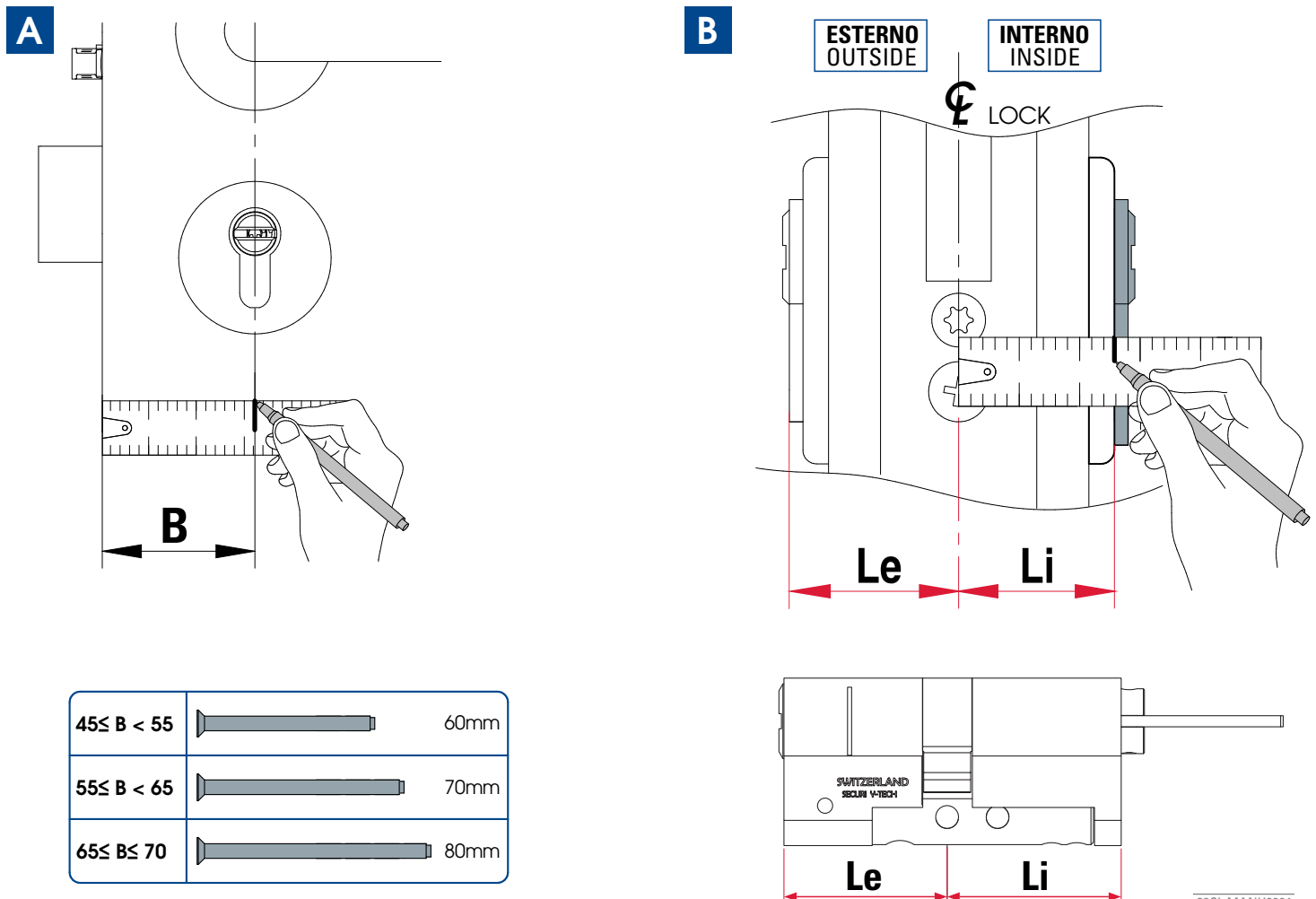
Art. **HZ08000 + HA00200**

Serratura Z-Wave Smart Lock (E) + Cilindro meccanico per serratura europea con 5 chiavi

Contenuto della confezione (HA00200) • Package contents • Contenidos del paquete • Contenu du colis



Misurazione del cilindro • Cylinder measurement • Medida del cilindro • Mesure du cylindre



Misura Li-LE

Li-LE measurement

Medida Li-LE

Mesure Li-LE

Segui le istruzioni (1-3) per la misura indicata

Follow the instructions (1-3) for the indicated size

Sigue las instrucciones (1-3) para la talla indicada.

Suivez les instructions (1-3) pour la taille indiquée

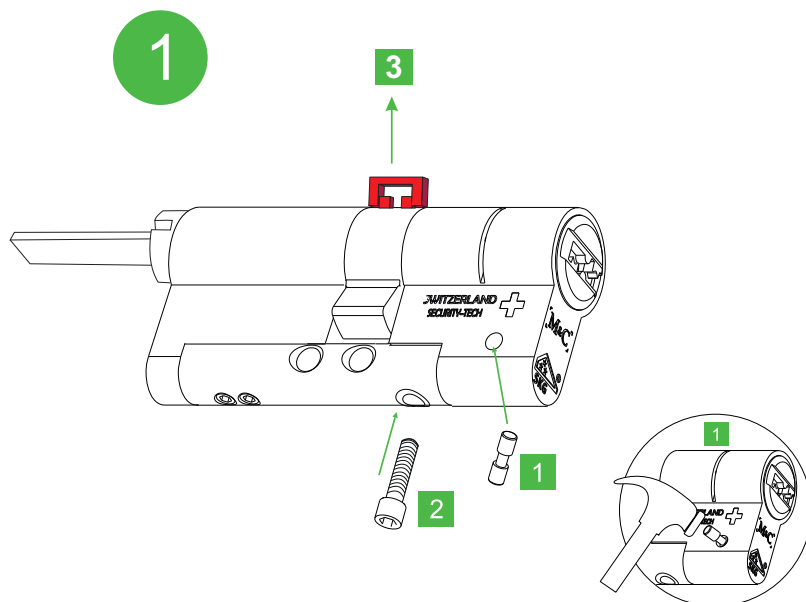
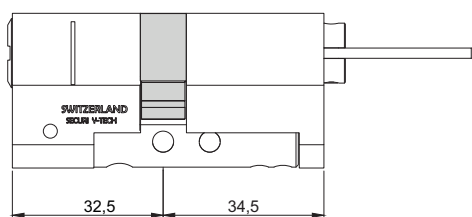
Proseguì con step 4-22

Continue with steps 4-22

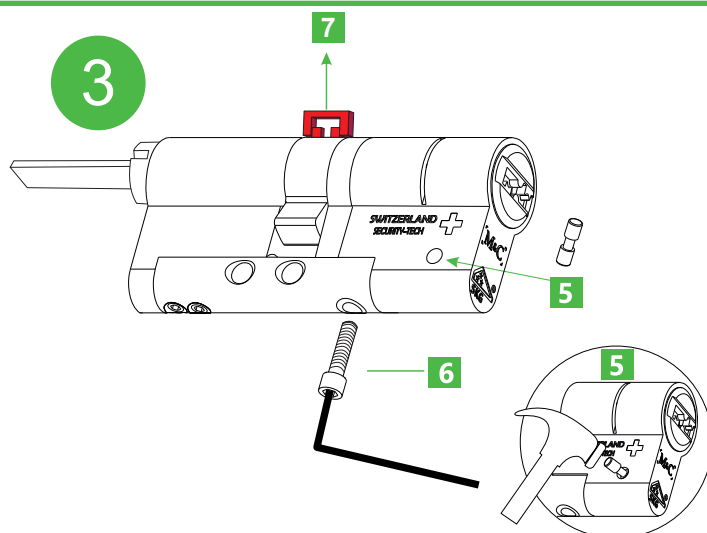
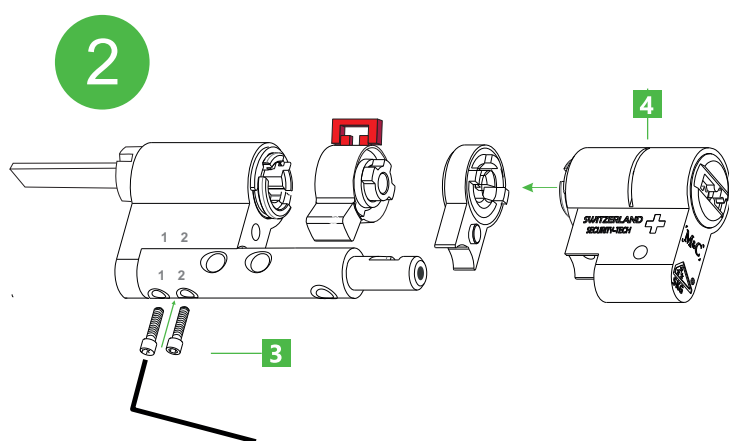
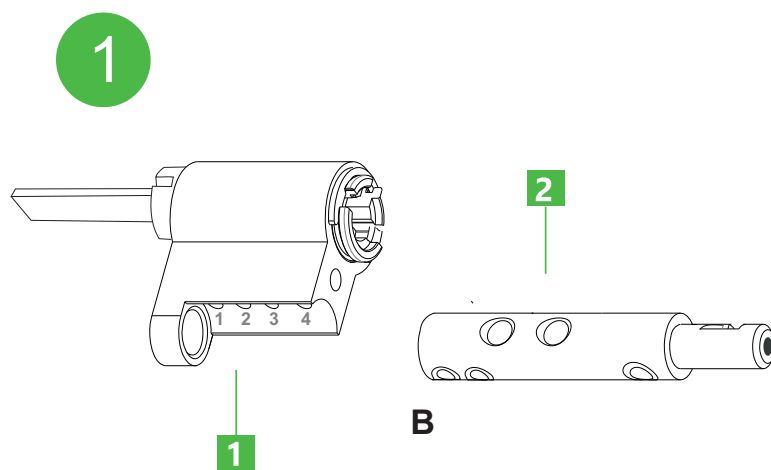
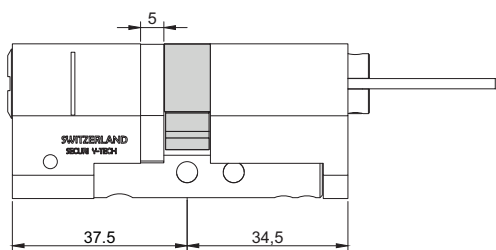
Continúe con los pasos 4-22

Continuez avec les étapes 4 à 22

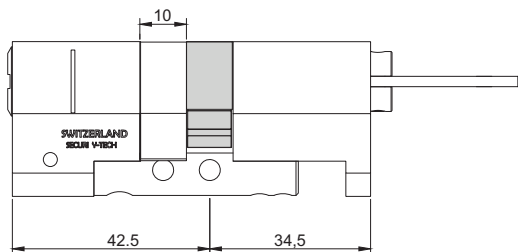
Li - Le
32-32



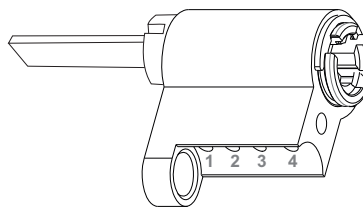
Li - Le
37-32



Li - Le
42-32

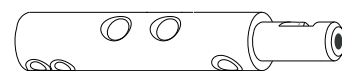


1



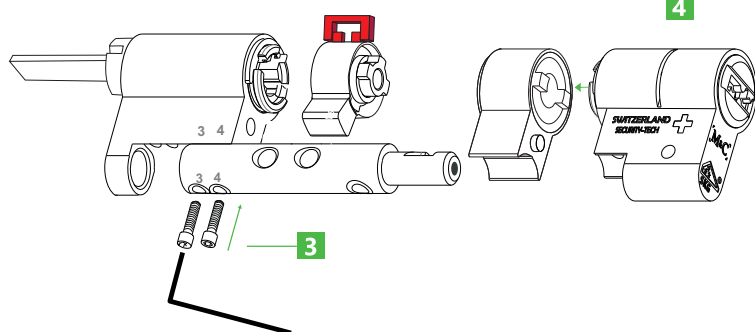
1

2



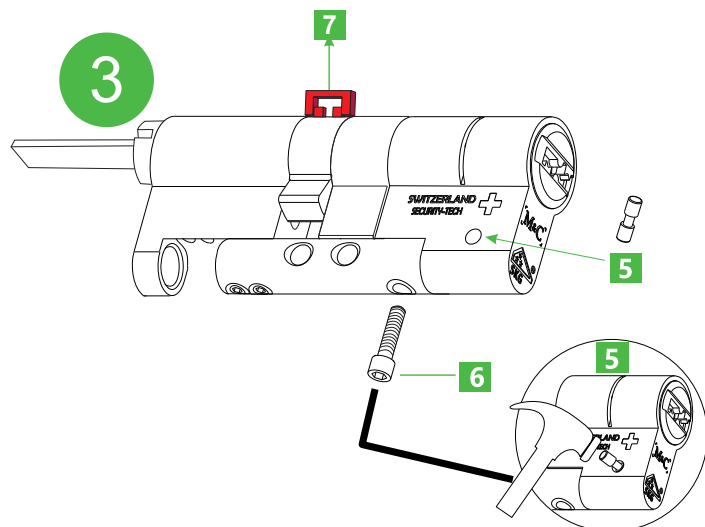
A

2



4

3

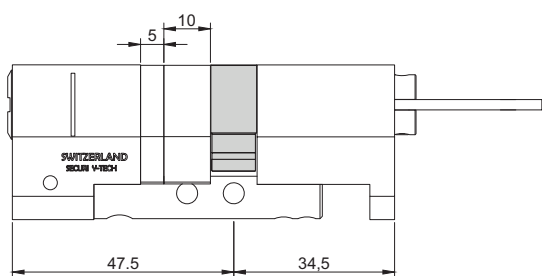


7

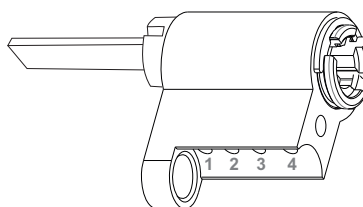
5

6

Li - Le
47-32

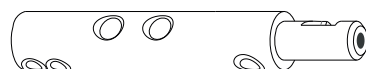


1



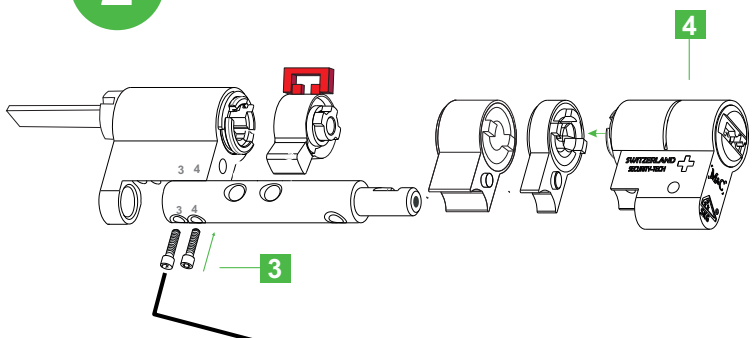
1

2



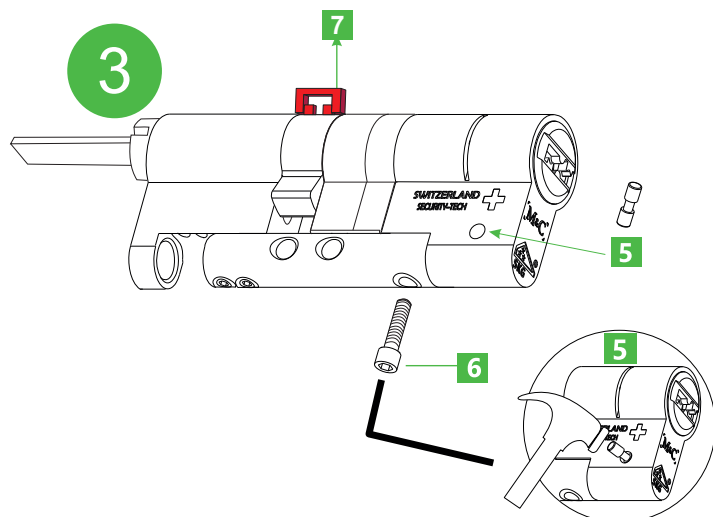
B

2



4

3

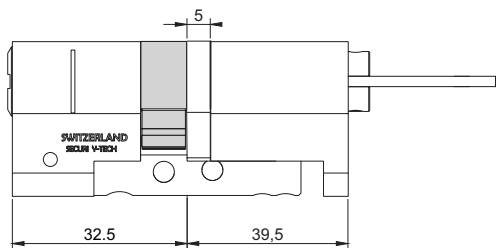


7

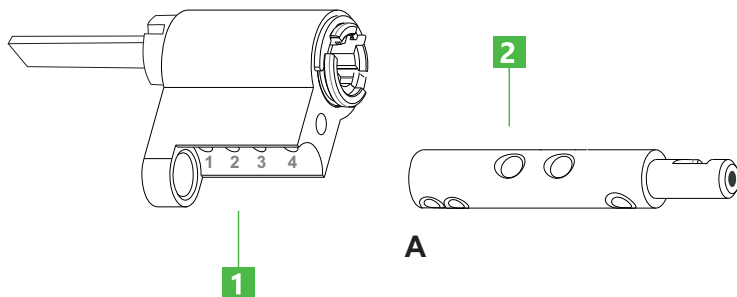
5

6

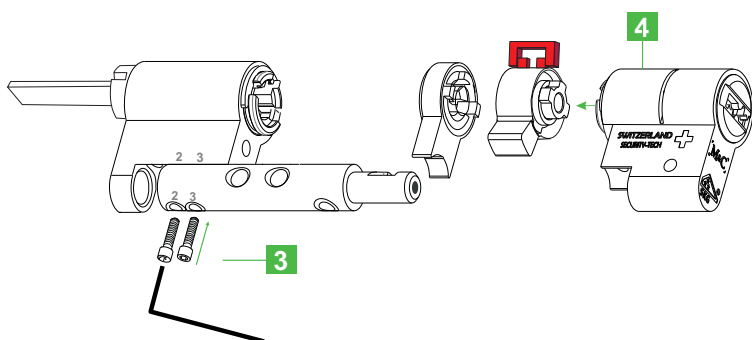
Li - Le
32-37



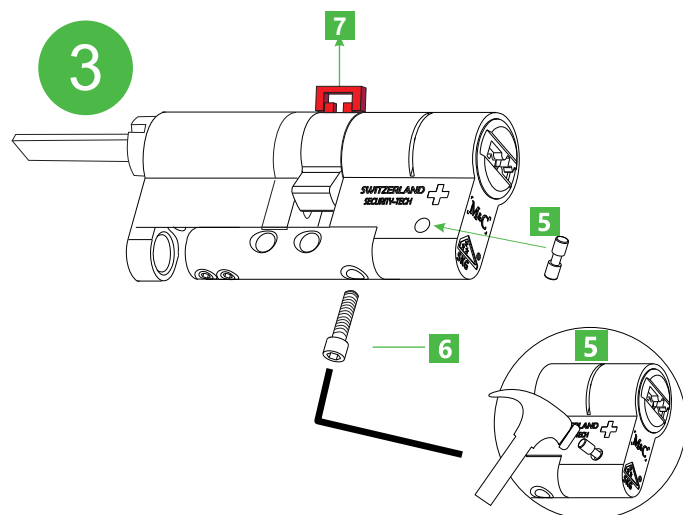
1



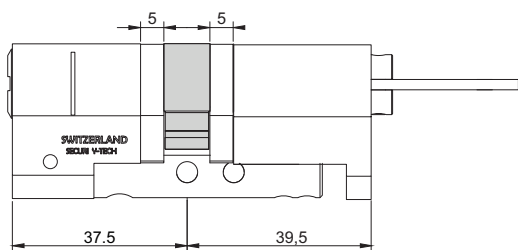
2



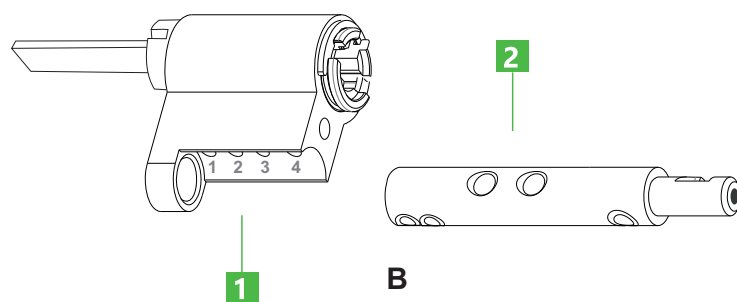
3



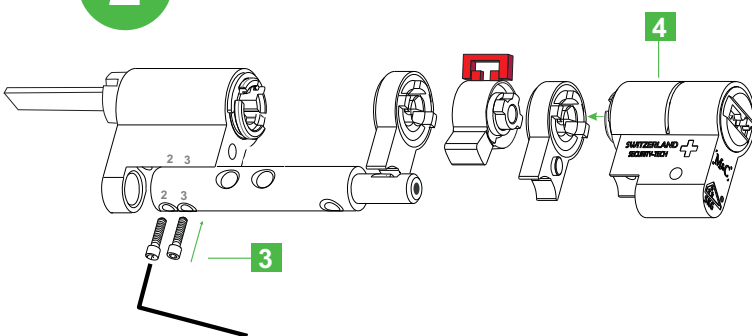
Li - Le
37-37



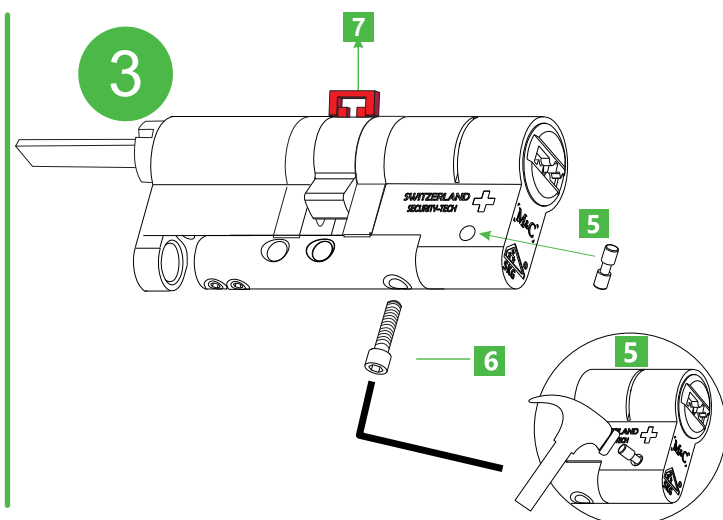
1



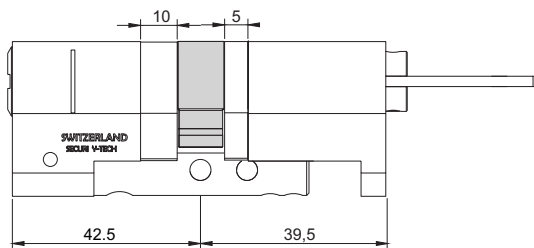
2



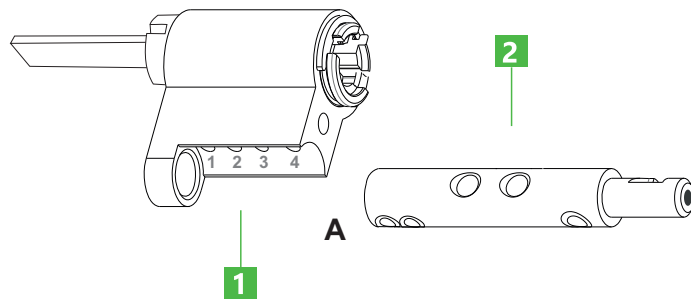
3



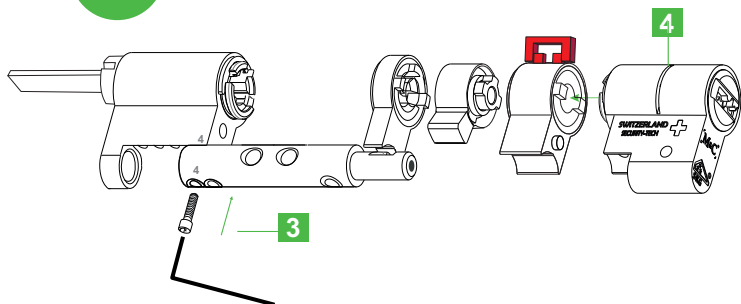
Li - Le
42-37



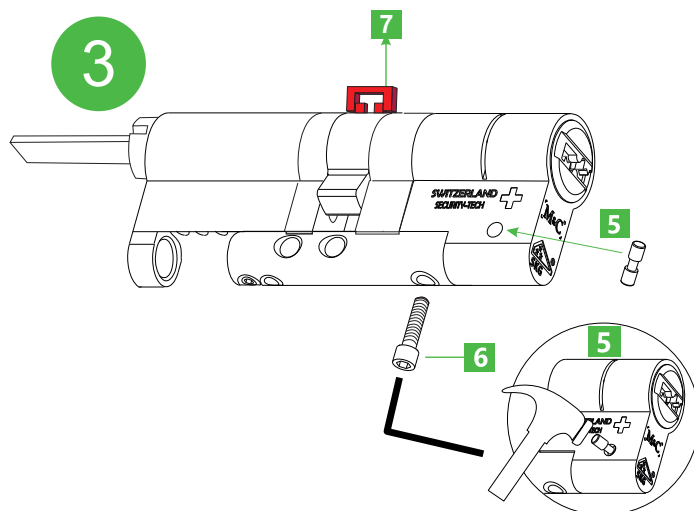
1



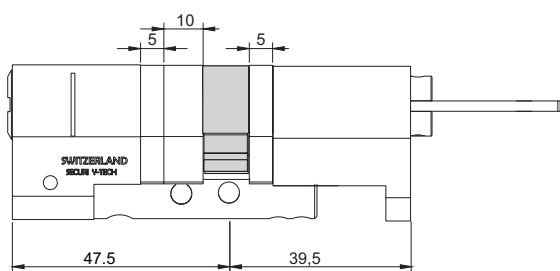
2



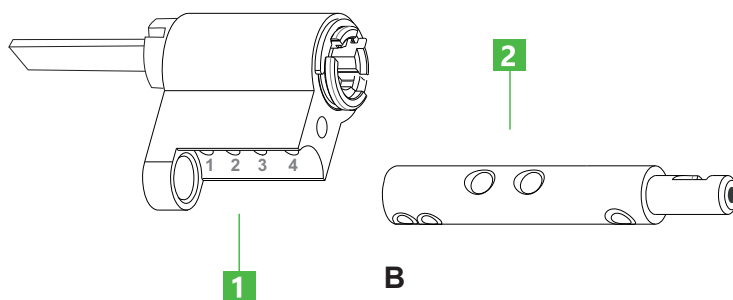
3



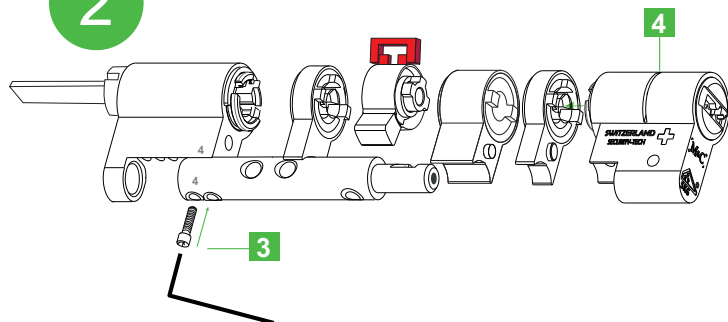
Li - Le
47-37



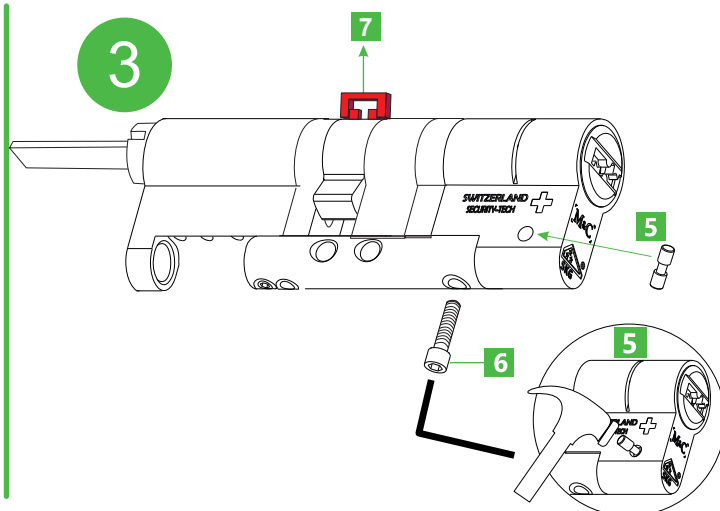
1



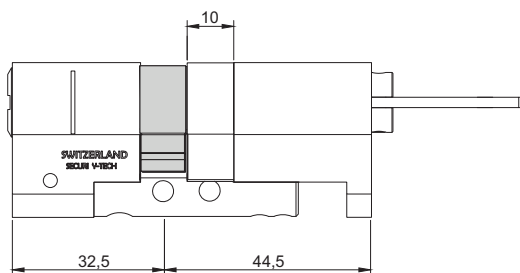
2



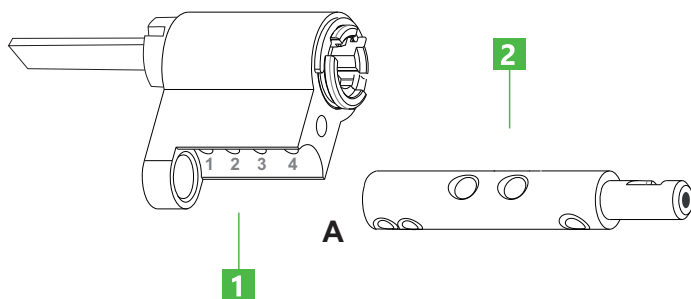
3



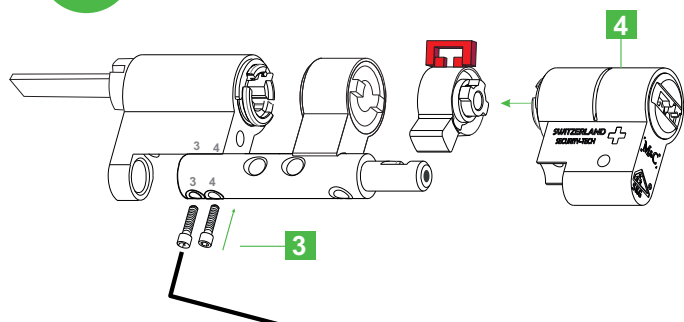
Li - Le
32-42



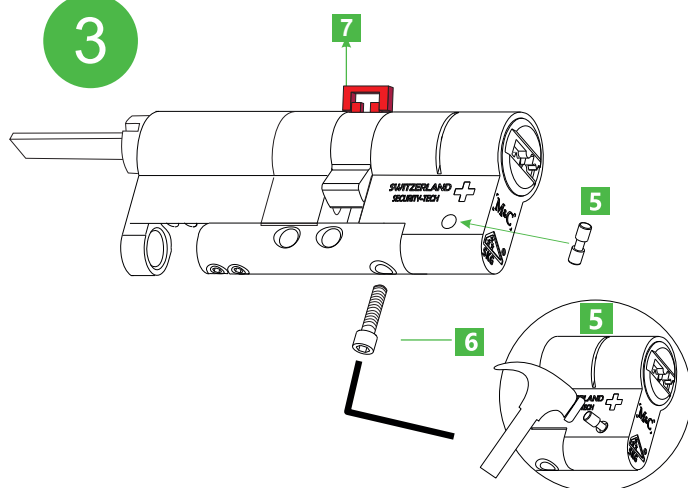
1



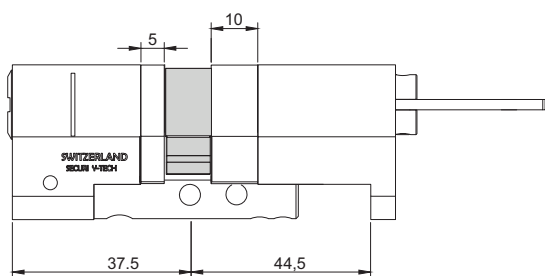
2



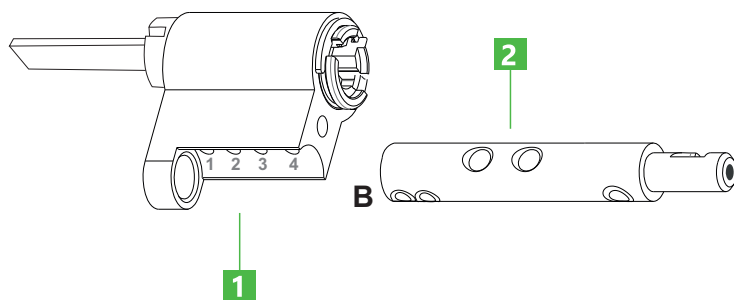
3



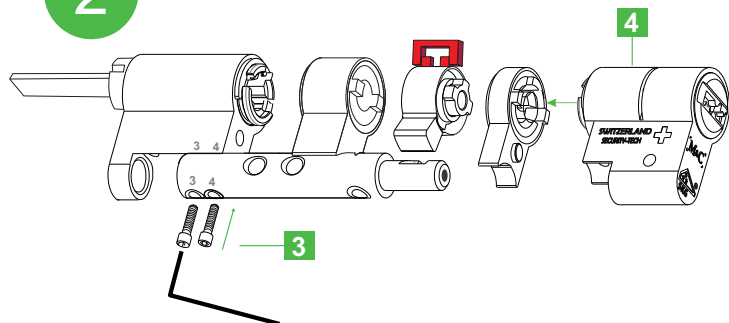
Li - Le
37-42



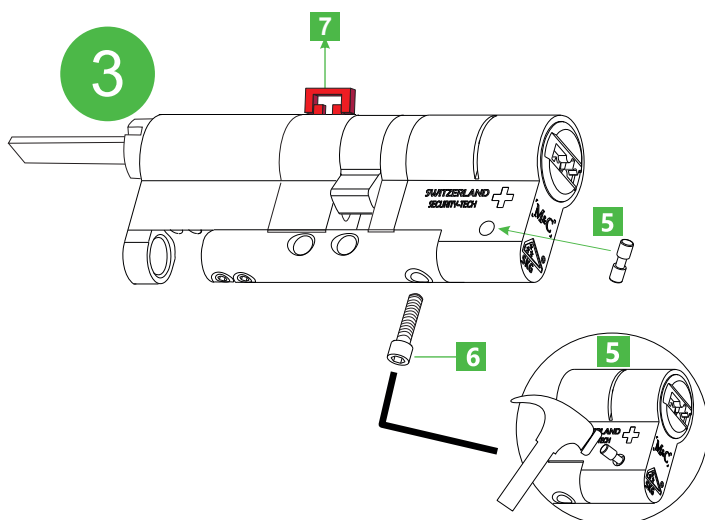
1



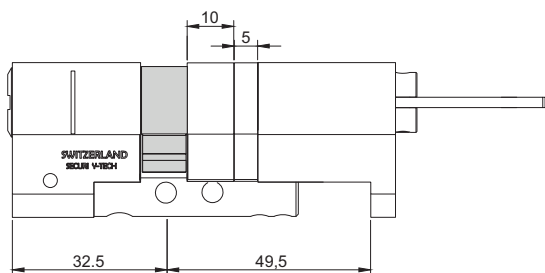
2



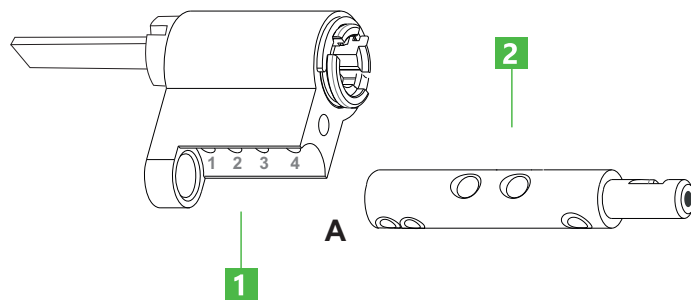
3



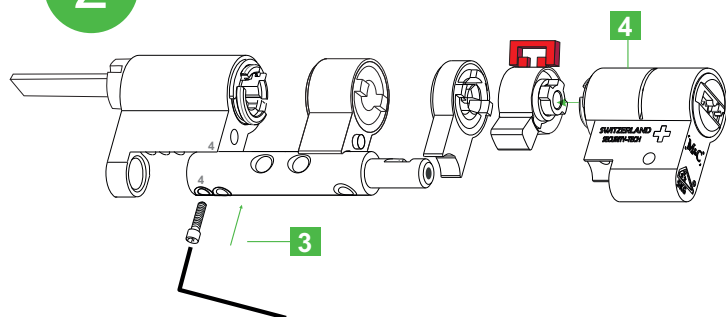
Li - Le
32-47



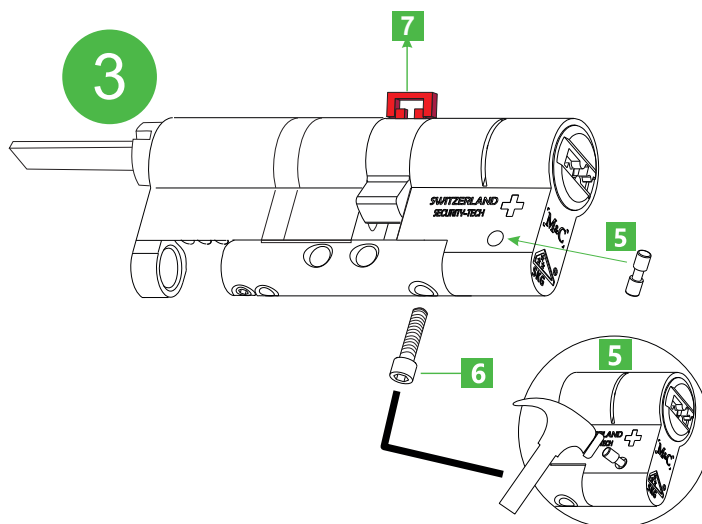
1



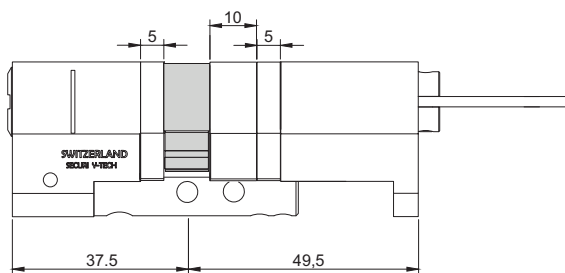
2



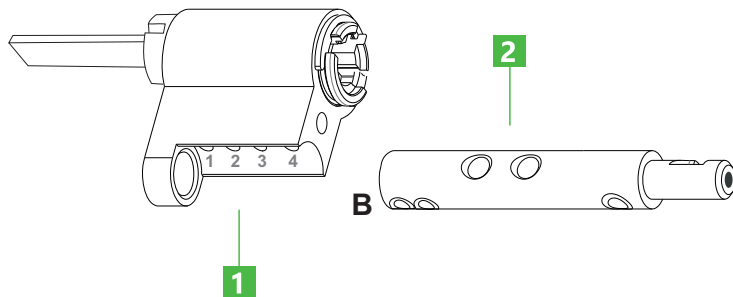
3



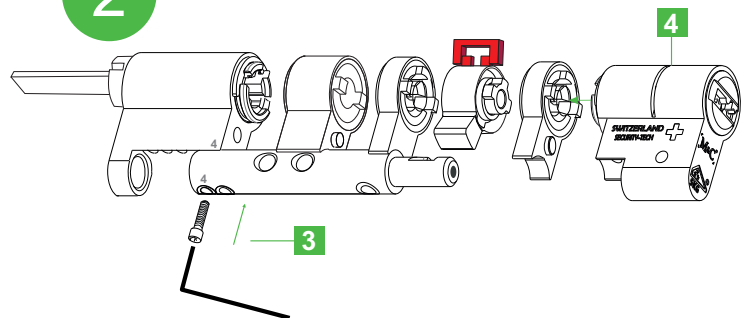
Li - Le
37-47



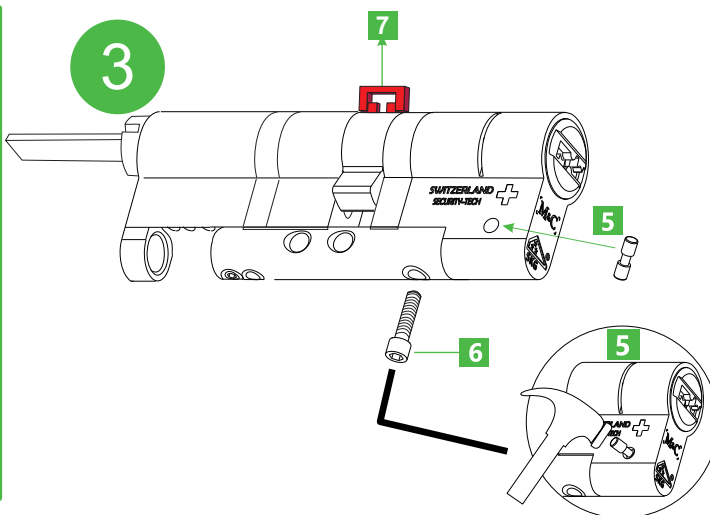
1

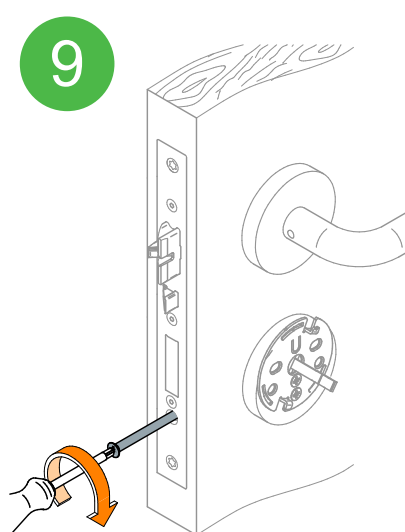
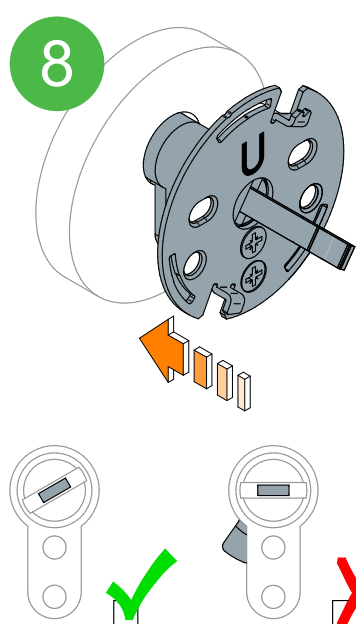
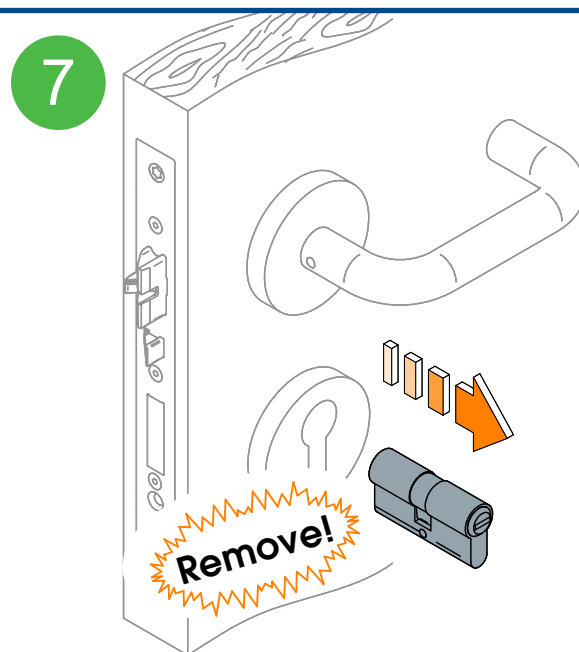
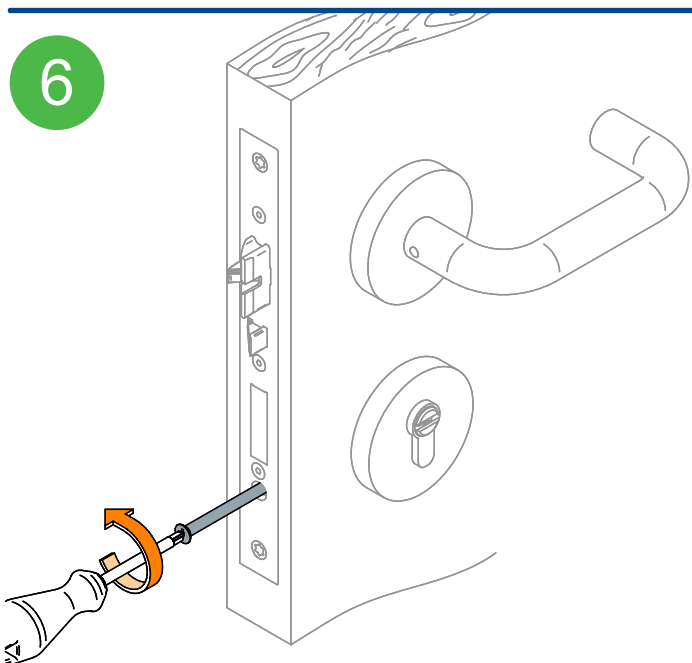
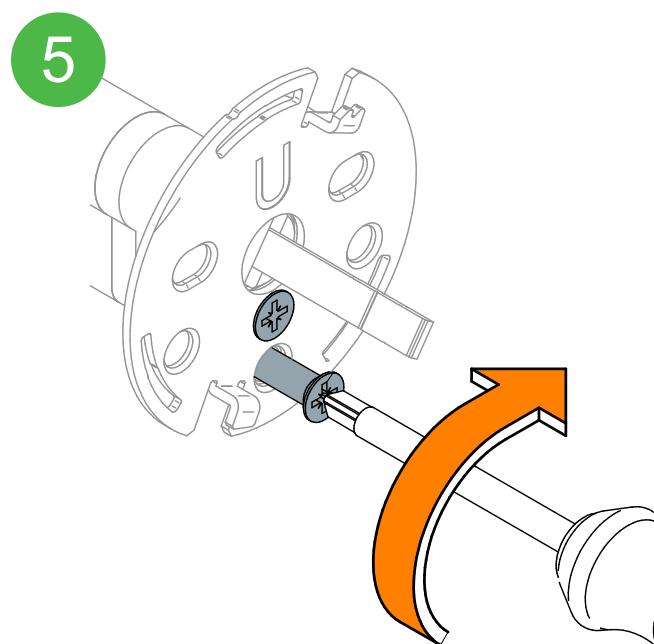
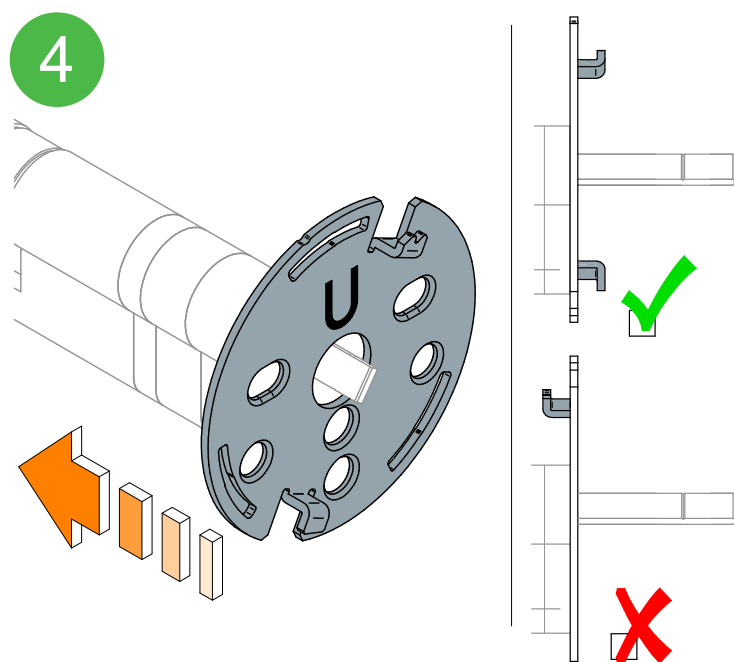


2

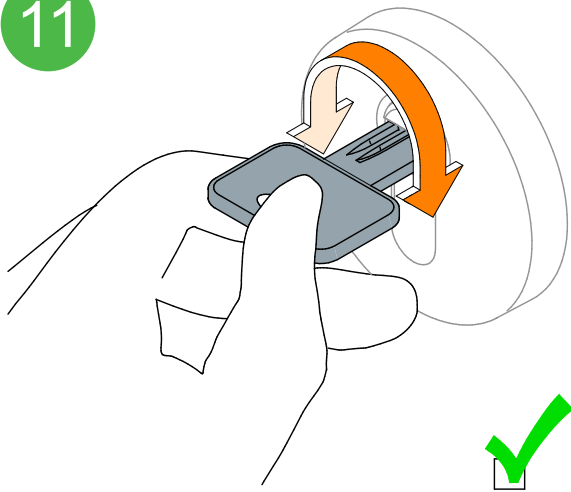


3

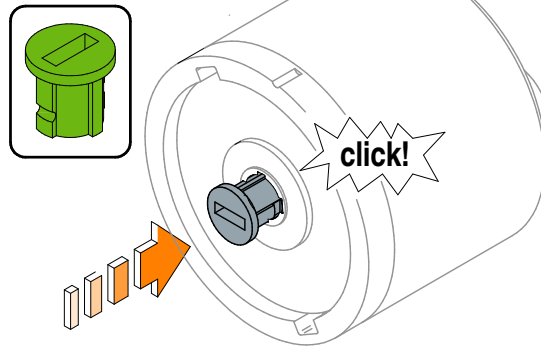




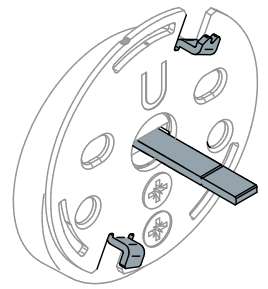
11



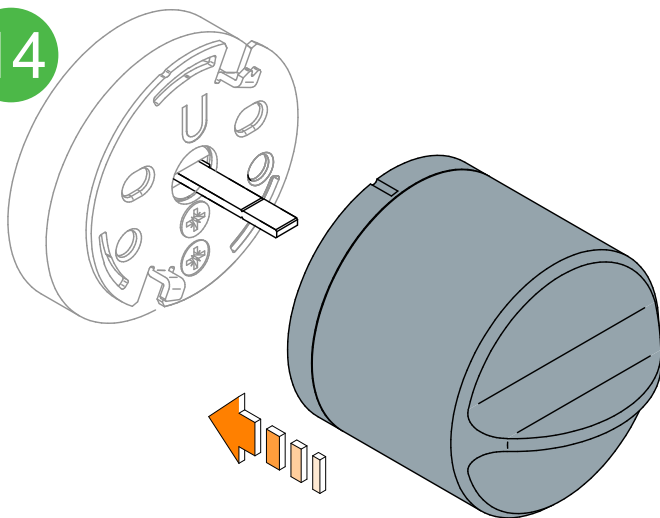
12



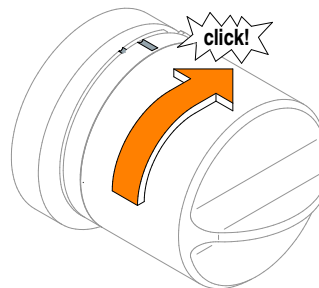
13



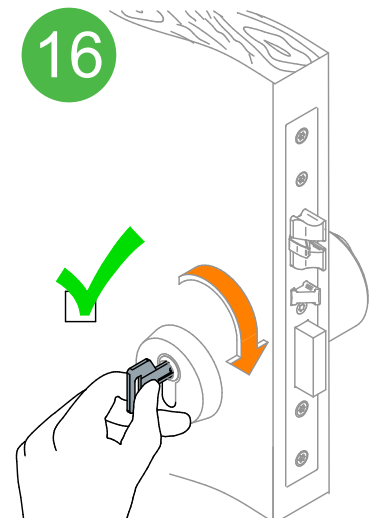
14



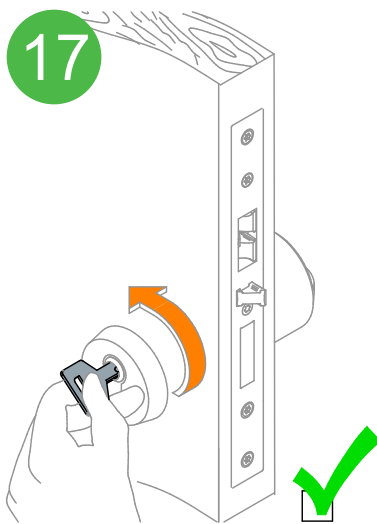
15



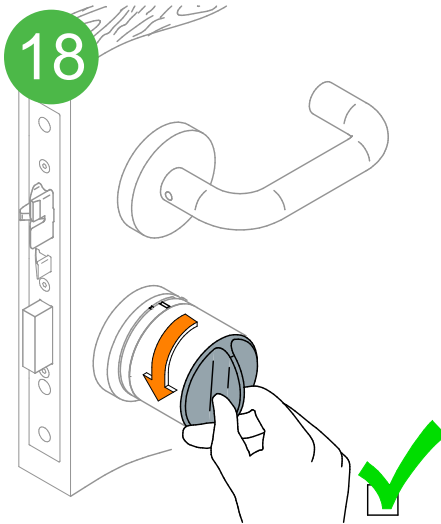
16



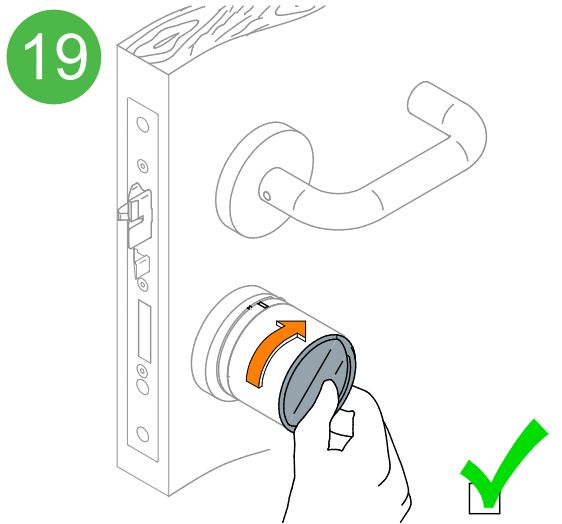
17



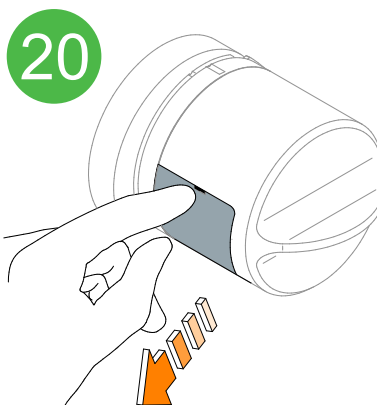
18



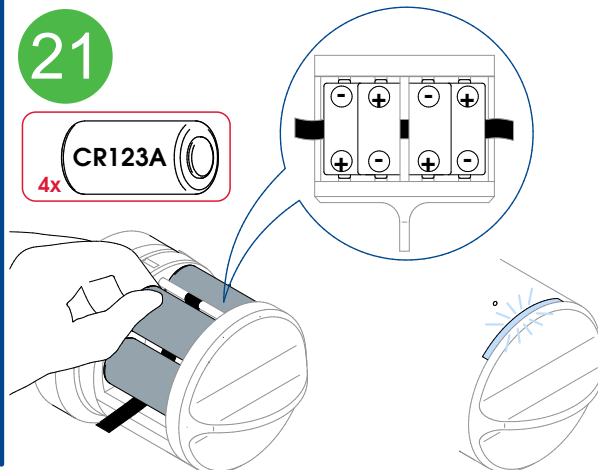
19



20



21



22



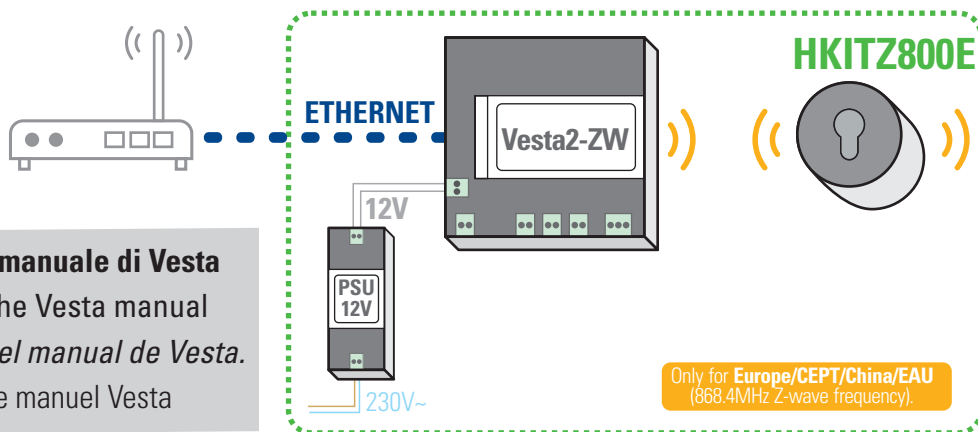
23

Leggere le istruzioni nel manuale di Vesta

Read the instructions in the Vesta manual

Lea las instrucciones en el manual de Vesta.

Lisez les instructions dans le manuel Vesta



24

Collegare Vesta con l'alimentatore. Collegare l'alimentatore alla rete elettrica.

Connect Vesta to the power supply. Connect the power supply to the electrical mains.

Conecte Vesta a la fuente de alimentación. Conecte la fuente de alimentación a la red eléctrica.

Connectez Vesta à l'alimentation électrique. Connectez l'alimentation électrique au réseau électrique.

25

Collegare Vesta con cavo ethernet al modem/router con Wi-Fi

Connect Vesta with ethernet cable to the modem/router with Wi-Fi

Conecte Vesta con un cable Ethernet al módem/enrutador con Wi-Fi

Connectez Vesta avec un câble Ethernet au modem/routeur avec Wi-Fi

26

Scaricare l'app UNA Mobile sul proprio smartphone.

Download the UNA Mobile app on your smartphone.

Descarga la aplicación UNA Móvil en tu teléfono inteligente.

Téléchargez l'application UNA Mobile sur votre smartphone.

27

Collegarsi alla stessa rete (ethernet/wifi) cui è collegata Vesta.

Connect to the same network (ethernet/wifi) to which Vesta is connected.

Conéctese a la misma red ethernet/wifi a la que está conectado Vesta.

Connectez-vous au même réseau Ethernet/wifi auquel Vesta est connectée.

28

Aprire l'app UNA Mobile e attendere il caricamento dell'interfaccia.

Open the UNA Mobile app and wait for the interface to load.

Abra la aplicación UNA Mobile y espere a que se cargue la interfaz.

Ouvrez l'application UNA Mobile et attendez que l'interface se charge.



ATTENZIONE: Eventuali tempi di latenza nella comunicazione tra app e serratura smart (fino a 20") possono dipendere dalla posizione della serratura, dalle condizioni ambientali e dall'alimentazione a batteria del dispositivo, e possono variare con il progressivo ridursi della carica. Prima di richiedere l'intervento di un tecnico, è sempre consigliabile provare a sostituire le batterie. Si consiglia di utilizzare batterie CR123 non ricaricabili (per es. Duracell o Panasonic).

ATTENTION: Any latency times in communication between the app and the smart lock (up to 20") may depend on the position of the lock, the environmental conditions and the battery power of the device, and may vary as the charge progressively decreases. Before request the intervention of a technician, it is always advisable to try replacing the batteries. We recommend using non-rechargeable CR123 batteries (e.g. Duracell or Panasonic).

ATENCIÓN: Los tiempos de latencia en la comunicación entre la aplicación y la cerradura inteligente (hasta 20") pueden depender de la posición de la cerradura, las condiciones ambientales y la carga de la batería del dispositivo, y pueden variar a medida que la carga disminuye progresivamente. Solicite la intervención de un técnico, siempre es recomendable intentar sustituir las pilas, recomendamos utilizar pilas CR123 no recargables (por ejemplo, Duracell o Panasonic).

ATTENTION : Les éventuels temps de latence dans la communication entre l'application et la serrure intelligente (jusqu'à 20") peuvent dépendre de la position de la serrure, des conditions environnementales et de la puissance de la batterie de l'appareil, et peuvent varier à mesure que la charge diminue progressivement. Avant demandez l'intervention d'un technicien, il est toujours conseillé d'essayer de remplacer les piles. Nous recommandons d'utiliser des piles CR123 non rechargeables (par exemple Duracell ou Panasonic).